Edwin Ko

Contact

www.eddersko.com

✓ edwin.ko@yale.edu

Information

y eddersko

EMPLOYMENT

Yale University

Associate Research Scientist, Lecturer in Linguistics,

July 2023 – present

EDUCATION

University of California, Berkeley

Ph.D., Linguistics, 2023 M.A., Linguistics, 2020

Designated Emphasis in Language Revitalization

Georgetown University

M.S., Linguistics, 2016

Boston University

B.A., Linguistics, 2014

Minors: Computer Science, French

PEER-REVIEWED PUBLICATIONS

Ko, E. The synchrony and diachrony of multiple exponence constructions in Apsáalooke (Crow). Under review.

Ko, E. and Burch, J. Transcription practices in linguistic fieldwork: Documenting connected speech. Under review.

Ko, **E**. Bayesian phylogenetics, typological traits, and the internal structure of the Siouan-Catawban family. Under review.

Ko, E. Incorporating texts into language revitalization and reclamation efforts: Prospects and challenges. Under review.

Levy, D. F., Grecius, Q., Xu, D., **Ko, E.**, Wang, C., Andrews J., Chang E. F. 2025. Role for left dorsomedial prefrontal cortex in self generated, but not externally-cued, language production. *Neurobiology of Language*, 1–46. [link]

Ko, E. 2023. On the origins of multiple exponence in Crow. Diachronica, 40(1), 73–110. [link]

Ko, E. 2022. Shifting teacher/learner roles in language reclamation efforts relying on digital technology. Language Documentation & Conservation, 16, 259–289. [link]

Ko, **E.** and Laparle, S. 2022. Co-speech gesture and semantic fieldwork: A case study of aspectuals in Crow. Semantic Fieldwork Methods, 4(3), 1–25. [link]

IN PREPARATION

Ko, E. and Singer, R. On expressing necessities, possibilities, desires, and time in the Apsáalooke (Crow) language: A non-technical sketch.

Ko, E. and Huelsenbeck, J. The effects of borrowing from ghost lineages on linguistic phylogenetic inference.

PROCEEDINGS PAPERS

Ko, E. 2021. Feeding agreement: Anti-locality in Crow applicatives of unaccusatives. In Alessa, F. & A. Hill (eds.), *Proceedings of the 51st Meeting of the North East Linguistic Society*, vol 2, 39–52.

Ko, E. 2020. Unaccusativity in Crow. In Kasak, R., Dutta, S. & J. McBride (eds.), Proceedings of the 39th Annual Siouan and Caddoan Languages Conference, 83–101. [link]

Ko, E. 2017. Diagnosing Impersonal "Passives" in Unangam Tunuu (Aleut). In Nee, J., Cychosz, M., Hayes, D., Lau, T., & E. Remirez (eds.), *Proceedings of the 43rd Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society*, 461–482. Berkeley, CA: University of California Berkeley.

Ko, E. 2016. The role of geography in syntactic variation: A corpus-based analysis of adverb position across varieties of English worldwide. *University of Pennsylvania Working Papers in Linguistics*: Vol. 22: Iss. 2, Article 13. Philadelphia, PA: University of Pennsylvania. [link]

OTHER WRITING

Ko, E. Studies in Crow Linguistics: Documentation, Grammar, and History. PhD Dissertation, UC Berkeley, August 2023. [link]

Ko, E. The ancient history of the Siouan-Catawban language family: Synthesizing archival and computational approaches. *American Philosophical Society Blog*, November 14, 2022. [link]

Ko, E. A Finding Aid for Siouan-Catawban Language Materials at the American Philosophical Society. Unpublished manuscript, University of California, Berkeley, 2022. [link]

Ko, **E**. Blair Rudes Papers (NAA.2009-1): A Finding Aid. Unpublished manuscript, University of California, Berkeley, 2022. [link]

Ko, E. Robert Rankin Papers (NAA.2014-1): A Finding Aid. Unpublished manuscript, University of California, Berkeley, 2022. [link]

Ko, E, Scott, T., and J. Nazario. Keeping alive our Indigenous cultures on Mother Language Day. *Berkeley News*, February 21, 2022. [link]

Ko, E. Digital technology and language revitalization. Unpublished manuscript, University of California, Berkeley, 2021. [paper]

RESEARCH EXPERIENCE

UC Berkeley, *Graduate Student Fellow*, Berkeley Language Center Aug. 2020 – Dec. 2020 Project: The role of texts in language revitalization

UC Berkeley, Graduate Research Associate, Social Science Matrix

Oct. 2019 – May 2020

Project: Digital technology within language revitalization

UC Berkeley, Graduate Student Researcher, Andrew Garrett

Jan. 2018 – May 2019

Project: Survey of California and Other Indian Languages

Georgetown University, Research Assistant, Mark Sicoli Oct. 2014 – Jun. 2016 Project: Preserving and Enhancing Access to the Survey of Zapotec and Chatino Languages, supported by NSF-DEL grant (BCS-1263671)

Boston University, Research Assistant, Catherine O'Connor May 2014 – Mar. 2015 Project: Documentation of Northern Pomo, supported by NSF-DEL grant (FN-50107-12)

TEACHING EXPERIENCE

Yale University, Instructor

Introduction to Linguistic Phylogenetics (LING 219/619)

Spring 2025

Historical Linguistics (LING 112)	Spring 2024, Spring 2025
Linguistic Endangerment and Revitalization (LING 107/ER&M 207)	Fall 2024
Linguistic Change (LING 212)	Fall 2024
Field Methods (LING 241/641)	Spring 2024
Linguistic Diversity and Endangerment (LING 107/ER&M 207)	Fall 2023
Quantitative Linguistics (LING 234/634)	Fall 2023

UC Berkeley, Certificate in Teaching and Learning in Higher Education [link] Dec. 16, 2022

Boston University, Guest Lecturer,

Nov. 8, 2022

Topic: Language documentation and revitalization

Course: Language Revitalization (LX 390), M. Catherine O'Connor

UC Berkeley, Graduate Student Instructor

Morphology (LING 115), Andrew Garrett	Spring 2022
Historical and Comparative Linguistics (LING 130), Darya Kavitskaya	Fall 2021
Introduction to Linguistic Science (LING 100), Peter Jenks	Summer 2021
Syntax (LING 120), Line Mikkelsen	Spring 2021
Introduction to Linguistic Science (LING 100), Katherine Hilton	Spring 2020
Language and Linguistics (LING 5), Stephanie Farmer	Fall 2019

UC Berkeley, Graduate Student Assistants

Summer 2020

"Semester in the Cloud" [link]: Introduction to Linguistic Science (LING 100), Peter Jenks

Splash! at Berkeley, Berkeley, California, USA, Co-Instructor

March 8, 2020

With R. T. Lau and W. L. A. L. Marquez

Course: Mystery Language! Introduction to Linguistic Analysis

Redwood Valley Rancheria, Co-Instructor

Northern Pomo Language Revitalization Camp

w/ E. Carson, J. Nee, M. C. O'Connor, E. Rimdzius, and B. Dailey	June 29-30, 2019
w/ E. Carson and J. Nee	March 16-17, 2019

Boston University, Course Assistant, David Sullivan

Fall 2013, Spring 2014

Course: Introduction to Computer Science I (CS 111), David Sullivan

INVITED TALKS & PARTICIPATION

Ko. E. Mapping Crow oral histories. Digital Humanities Working Group, UC Berkeley, Berkeley, CA. Mar. 17, 2023.

Ko. E. Migrating and digitizing archival materials. Language Reclamation Landscapes, Smithsonian Center for Folklife and Cultural Heritage, DC. Mar. 16, 2023.

Ko. E. New perspectives on subgrouping using computational phylogenetics. Friday Lunch Talk, Yale University, New Haven, CT. Feb. 10, 2023.

Ko. E. Inferring the linguistic history of the Siouan languages. Brown Bag Series, American Philosophical Society, Philadelphia, PA. Oct. 4, 2022.

Ko. E. Simulating the effects of borrowing on linguistic phylogenies. Department of Linguistics, Swarthmore College, Swarthmore, PA. Sep. 23, 2022.

Digital tools for endangered languages: Listening, learning and looking ahead. Meeting organized by the Endangered Language Knowledge & Technology group. Carleton University, Ottawa, Canada. Sep. 27–28, 2019.

Conference Presentations

- Ko, E., Graczyk, R., Boyle, J., Calkins, A., Thibodeau, C. A philological study of the Missouri River languages. Paper presentation at the 44th Annual Siouan and Caddoan Languages Conference, Bismarck, ND (virtual), May 25, 2024.
- **Ko, E.** A Bayesian phylogenetic classification of the Siouan family using typological traits. Paper presentation at the 25th International Conference of Historical Linguistics, Oxford, UK, Aug. 4, 2022.
- Dailey, B., **Ko, E.**, Kuykendall, E., and Phan, D. A preliminary study of pre-aspirates in Crow. Paper presentation at the 42nd Annual Siouan and Caddoan Languages Conference, Charlottesville, VA, May 29, 2022.
- Ko, E. The life cycle of suppletion in Crow. Paper presentation at the 42nd Annual Siouan and Caddoan Languages Conference, Charlottesville, VA, May 29, 2022.
- **Ko, E.** A Bayesian phylogenetic study of the Siouan language family using typological data. Paper presentation at the 41st Annual Siouan and Caddoan Languages Conference, Berkeley, CA, May 22, 2021.
- **Ko, E.** "The essence of the language is in texts": Attitudes towards and uses of texts in language revitalization. Paper presentation at the *Symposium on American Indian Languages*, Tuscon, AZ, Apr. 9, 2021.
- **Ko**, **E.** Feeding agreement: Anti-locality in Crow applicatives of unaccusatives. Paper presentation at the 51th Meeting of the North East Linguistic Society, Montreal, Canada, Nov. 7, 2020.
- **Ko**, **E.** On the origins of multiple exponence in Crow. Paper presentation at the 40th Annual Siouan and Caddoan Languages Conference, Berkeley, CA, May 21, 2020.
- Rimdzius, E., Dailey, B., Carson, E., Nee, J., **Ko, E.**, Sbardone, J., and O'Connor, M. C. What is the role of web-based stories and texts in promoting learning engagement in language revitalization? Paper presentation at the *Society for the Study of the Indigenous Languages of the Americas*, New Orleans, LA, Jan. 5, 2020.
- Ko, E., Nee, J. O'Connor, M. C., and Carson, E. Blended language learning in a language revitalization context. Paper presentation at the *Society for the Study of the Indigenous Languages of the Americas*, Davis, CA, Jul. 13, 2019.
- Ko, E. Active-stative agreement in Crow. Paper presentation at the Society for the Study of the Indigenous Languages of the Americas, Davis, CA, Jul. 13, 2019.
- **Ko, E.** Unaccusativity in Crow. Paper presentation at the 39th Annual Siouan and Caddoan Languages Conference, Broken Arrow, OK, May 30, 2019.
- Garrett, A., **Ko, E.**, Nee, J., O'Hagan, Z., and Sprouse, R. "Pre-archiving" with the California Language Archive: Incremental Archiving and Early Ongoing Curation. Paper presentation at the 6th International Conference on Language Documentation and Conservation, Honolulu, HI, Mar. 3, 2019.
- Berge, A. and Ko, E. Interactive Maps, Place, and Context. Paper presentation at the 6th International Conference on Language Documentation and Conservation, Honolulu, HI, Mar. 2, 2019.
- Ko, E. A Task-Based Approach to Curriculum and Material Development to Support Crow Language Revitalization. Paper presentation at the First International Conference on Revitalization of

Indigenous and Minoritized Languages, Barcelona, Spain, Apr. 20, 2017.

- **Ko, E.** Syntactic Ambiguity: Non-Promotional "Passives" in Unangam Tunuu (Aleut). Poster presentation at the Georgetown University Round Table 2017: Variable Properties: Their Nature And Acquisition, Washington, DC, Mar. 11, 2017.
- Ko, E., Wax Cavallaro, M., Dirks, M., and Berge, A. Leveraging web technologies to enrich archival materials for use in language revitalization. Paper presentation at the 5th International Conference on Language Documentation and Conservation, Honolulu, HI, Mar. 4, 2017.
- Sbordone, J., McCullough, T., Smith-Ferri, S., Kaplan, M., Jeannette, K., **Ko, E.**, and O'Connor, M. C. Using QR codes to situate Northern Pomo language learning within a community museum. Poster presentation at the 5th International Conference on Language Documentation and Conservation, Honolulu, HI, Mar. 3, 2017.
- **Ko**, **E.** Diagnosing Non-Promotional "Passives" in Aleut. Paper presentation at the *Berkeley Linguistic Society* 43, Berkeley, CA, Feb. 5, 2017.
- Ko, E. and Würschinger, Q. Addressing the Actuation Problem of the Icelandic New Impersonal Transitive. Paper presentation at the *Germanic Linguistics Annual Conference* 22, Reykavík, Iceland, May 21, 2016.
- **Ko, E.** The role of geography in syntactic variation: A corpus-based analysis of adverb position across varieties of English worldwide. Poster presentation at the *New Ways of Analyzing Variation* 44, Toronto, Canada, Oct. 23, 2015.
- Ko, E., Paquette, E., Buckley, E., and O'Connor, M. C. Using mobile apps as a small step toward revitalization. Paper presentation at the 2nd Annual Symposium on American Indian Languages, Rochester, NY, Apr. 16, 2015.
- **Ko, E.**, O'Connor, M. C., Rimdzius, E. and Paquette, E. Making Field Recordings Useful: Online Tools for Accessing a Corpus of Recordings. Paper presentation at the 2nd Annual Symposium on American Indian Languages, Rochester, NY, Apr. 16, 2015.
- Ko, E., O'Connor, M. C., Rimdzius, E., Paquette, E., and Grillo, E. Templates for Multilayered Language Learning Resources. Poster presentation at the 4th International Conference on Language Documentation and Conservation, Honolulu, HI, Feb. 27, 2015.
- O'Connor, M. C., **Ko, E.**, Rimdzius, E., Paquette, E., and Grillo, E. Many Entryways: Creating Resources to Support Many Uses of a Dormant Language. Paper presentation at the 4th International Conference on Language Documentation and Conservation, Honolulu, HI, Feb. 26, 2015.

ARCHIVAL COLLECTIONS

- Curator: **Ko**, **E**. Georgetown Field Methods: Crow, SCL 2019-14, Survey of California and Other Indian Languages, University of California, Berkeley. [Restricted]
- Curators: **Ko**, **E.** and J. Nee. Northern Pomo Language Camp, SCL 2019-13, Survey of California and Other Indian Languages, University of California, Berkeley. [Permission granted by Erica Pinola]
- Curator: **Ko**, **E.** Crow (Apsáalooke) Field Materials, SCL 2018-17, Survey of California and Other Indian Languages, University of California, Berkeley. [link]

FELLOWSHIPS, GRANTS & AWARDS NEH Collaborative Research Grant

Documenting connected speech in an endangered language [link]

2025-2028

$US\$448,\!551 \ {\rm over \ three \ years \ to \ catalog \ and \ document \ connected \ speech \ in \ Um\'o^nho^n \ (Omaha)}$	
Josephine De Karmen Fellowship	2023 (declined)
Smithsonian Institution Predoctoral Fellowship	2023 (declined)
UC Berkeley Outstanding Graduate Student Instructor Award	2023
NSF Doctoral Dissertation Research Improvement Grant (BCS-2215488) Inferring the linguistic past of an indigenous language family of North Au US\$20,206 to conduct archival research and fieldwork on Crow	2022–2025 merica [link]
American Philosophical Society's Daythal L. Kendall Short-Term Research US\$3,000 to conduct archival research at the American Philosophical Society	_
UC Berkeley Conference Travel Grant	2019, 2022
Robert L. Oswalt Endangered Language Grant	2017, 2018, 2019, 2022
Berkeley Language Center Fellowship	2020
Foundation for Endangered Languages Grant	2017 (declined), 2020
Ford Fellowship Honorable Mention	2018
National Geographic Society Early Career Grant US\$4,430 to conduct fieldwork on Unangam Tunuu in Alaska	2017
UC Berkeley International House Mark Ross Scholarship	2017
Institute on Collaborative Language Research Linguistic Society of Amer	ica Fellowship 2016
4th International Conference on Language Documentation and Conservat	cion Scholarship 2015
Linguistic phylogenetic data simulator (application)	In progress
Mapping Crow Oral Histories (website)	In progress
pglex: "pretty good lexicon" (website)	2020
Crow Language Materials (website) [link]	2016
Unangam Tunuu Language Tools (website) [link]	2016
$Linguistic\ Reconstruction\ Annotation\ Interface\ (website)$	2016
Lachixío Zapotec Language Tools (website)	2016
Open-source template for a web-based language learning website [link]	2015
Open-source template for a word-learning Android app [link]	2015
Kashaya cahno (Android app)	2015

SOFTWARE DEVELOPED Northern Pomo Language Tools (website) [link]

2014

2014

jano sho:jin - Northern Pomo (Android app)

LANGUAGES

Native/Near-Native: English, Cantonese Chinese

Conversational: American Sign Language, French, Japanese, Mandarin Chinese

Research: Crow (Siouan), Hidatsa (Siouan), Umónhon (Siouan), Northern Pomo (Pomoan), Unangam

Tunuu (Inuit-Yupik-Unangan)

Archival

Jesuit Archives & Research Center, St. Louis, MO (2024)

RESEARCH

National Anthropological Archive, Smithsonian Institution, Suitland, MD (2022)

American Philosophical Society, Philadelphia, PA (2022)

Grace Hudson Museum, Ukiah, CA (2018)

Alaska Native Language Archive, Fairbanks, AK (2017)

Little Big Horn College Archives, Crow Agency, MT (2016–2024)

Fieldwork

Crow: Crow Indian Reservation, MT (2016 – present: approx. 50 weeks)

Northern Pomo: Redwood Valley Rancheria, CA (2019: 4 days) Unangam Tunuu (Aleut): St Paul Island, AK (2018: 2 weeks) Hidatsa: Fort Berthold Indian Reservation, ND (2017: 1 week)

COMPUTER SKILLS Languages: Java, Python, C, C++, HTML/CSS, JavaScript, PHP, XML, XPath, SQL, R statistical

package, LATEX, some use of MATLAB and Unix shell scripts

Software (Linguistics): ELAN, FLEx, Praat; Software (Phylogenetics): BEAST 2, SplitsTree, DensiTree, RevBayes, BayesTraits, MrBayes; Software (Other): Xcode, NVivo, Tropy, Adobe Illustrator

MENTORSHIP

Yale University

Project: Documentation of Crow

2024-present

Research Assistants: Anna Calkins, Alexandra Fordsman, Shoshana Promer, Jem Burch

In-Situ Fieldwork on the Crow Indian Reservation Summer 2024

Research Assistants: Jem Burch, Toby Mark, Christina McDermott, Antonio Padilla, Jack Sullivan

Project: Crow and Hidatsa philology 2023–2024

Research Assistants: Anna Calkins, Conan Thibodeau

UC Berkeley Linguistics First-Year PhD Mentorship

2022-2023

Fall 2018

Mentee: Godiya Simon

UC Berkeley Linguistic Research Apprenticeship Program, Graduate Student Mentor 2018–2023

Project: Documentation of Crow

Apprentices:

Naomi Schroeter, Noah Sindall Spring 2023

Michael Didyk, Emma Kuykendall, Dennis Phan Spring 2022

Amber Boyd, Hitesh Khilwani, Emma Kuykendall, Justin Peterson, Fall 2021

Liam Mirise, Katharine Mulhern

Tate Archibald, Omer Ben-Uzi Spring 2020

Alleia Guerrero, Kenna Schoeler Fall 2019

Christina McDermott

Benjamin Papadopoulos, Christina McDermott Summer 2018

Project: Archiving of Endangered Language Resources Fall 2018

Apprentice: Patrick Arakaki

Project: Online Unangam Uunuu (Aleut) Corpus Spring 2018

Apprentices: Rachel Lin, Christina McDermott

Project: Educational Technology for Northern Pomo Apprentices: Marcus Monterroso, Daniel Vazquez Spring 2018

SUPERVISION

BA Senior Thesis, Yale University

Reader Spring 2024

Jack Sullivan, Rewriting God: Translation Strategies of the United Aborigines Mission (Advisor:

Claire Bowern)

SERVICE & OUTREACH

45th Annual Siouan and Caddoan Languages Conference [link], Co-organizer 2024 – 2025

With Dr. Tim McCleary, Little Bighorn College, Crow Agency, Montana, USA

Siouan Languages Working Group [link], Zoom, Organizer 2021 – 2022

*dhworom [link], UC Berkeley, Organizer

2020 - 2021

40th [link] and 41st [link] Annual Siouan and Caddoan Languages Conference Organizer 2019 – 2021

Fieldwork Forum [link], UC Berkeley, Co-organizer

Aug. 2018 - May 2020

Montana Indian Language Preservation Pilot Program, Crow Agency, Montana, USA

Language Curriculum Developer Aug. 1-31, 2016

4th USA Science and Engineering Festival, Washington, District of Columbia, USA

Consultant and Volunteer Apr. 15-17, 2016

Workshops

Breath of Life Institute 2018, UC Berkeley

Linguistic Mentor (Kashaya)

Jun. 3-9, 2018

Expanding Linguistic Science by Broadening Native American Participation Workshop,

LSA Annual Meeting, Salt Lake City, UT

Jan. 4-7, 2018

 $Linguist\ Partner$

GLSA Python Workshop, Georgetown University

Nov. 21, 2015

Organizer and Instructor w/ James Maguire

GLSA Python Biweekly Tutorial, Georgetown University

Fall 2014, Spring 2015

Organizer and Instructor

Membership

Linguistic Society of America

Society for the Study of the Indigenous Languages of the Americas